



Ваш надежный помощник

Редактор со знанием немецкого языка (автомобильная тематика)

📍 Киев,

Компания: Лингвистические решения ПРО

Рубрики: [Транспорт, автосервис](#), [Наука, образование, переводы](#)

Пожелания к сотруднику

Образование: полное высшее

Опыт работы: от года

Описание вакансии

ВНИМАНИЕ! КОНКУРС НА ВАКАНСИЮ ОТКРЫТ ДО 30. ИЮНЯ!

Language Solutions PRO • один из лидеров переводческого рынка Украины.

Компания предоставляет комплексные услуги лингвистической поддержки крупным корпорациям, предприятиям малого и среднего бизнеса, физическим лицам.

В связи с расширением бизнеса в компании Language Solutions PRO открыта ШТАТНАЯ вакансия РЕДАКТОРА-ПЕРЕВОДЧИКА СО ЗНАНИЕМ НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА.

Наши ценности:

- высокий уровень качества работы;
- клиентоориентированность ;
- профессионализм;
- команда;
- технологии.

Чем нужно заниматься:

- выполнять редактирования с немецкого на украинский и/или русский язык по автомобильной тематике (ТО, ремонт, эксплуатация);
- соблюдение специальных требований заказчика;
- редактировать 30-40 страниц в день;
- формировать проектные словари и требования к переводу;
- обеспечение качества выполненных работ.
- работать в программе Традос.

Что Вы получите:

- удобный график работы с 9-18:00;
- развитие и обучение;
- возможность сотрудничать с международной компанией и работать над интересными проектами;
- реализацию своего профессионального и творческого потенциала;
- официальное трудоустройство;
- оплачиваемый испытательный срок, стажировку и больничные;
- комфортное расположение офиса с отличной транспортной развязкой возле Национального цирка Украины;
- работу в команде профессионалов, дружный и теплый коллектив.

Работать со специализированными техническими текстами без профильного образования тяжело. Тем не менее из любого правила есть исключения. Если вы давно и успешно работаете с технической тематикой как переводчик или редактор, то, возможно, отсутствие у вас диплома не станет препятствием. Для кандидатов с техническим образованием будет являться преимуществом прохождение дополнительного обучения по иностранному языку, для кандидатов с языковым образованием - технические курсы.

Приглашение к сотрудничеству получают кандидаты, успешно выполнившие тестовое задание.

Тестовые задания предоставляются после рассмотрения вашего резюме, которое Вы можете отправить на наш e-mail: yaroslava.shlapak@langsol.pro

Благодарим за уделенное время для ознакомления с нашей вакансией!

Контактная информация

Контактное лицо: ЯрославШлапак

Сайт: <http://lsp.com.ua>

Адрес: Киев, Киев, ул. Дмитриевская,
18/24